

# AURKIBIDEA 2003



AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

AURKIBIDEA 2003

## GAURGERO MOTZEAN: Berri bitxiak eta motzak

332. Hollywood-eko Walk of Fame  
Kale batekin amets egiten baduzu...  
Mariah Carey, kale gorrian  
Poltsikoko telefonoak, kalean nagusi  
☞ Emandako moldeen esanahia idatzi
333. Jolaseta  
Ordago!  
Eutsi Kasparov!  
Baietz asmatu? (Jolasa)  
❖ BAIETZ ASMATU
334. Auzokide maitea Epaitegian  
Auzoko lapikoa  
Bilbon aspaldi gertatua  
☞ Egunkarian argitaratzeko moduko oharra idatzi
335. Garaiagoak izateko oinetakoak  
Winona Ryder eta arropa  
Markako arropa kopetan?  
☞ Emandako irudian produktu baten iragarkia marraztu
336. Animalien koloreak  
Gorri  
☞ Euskarazko eta gaztelaniazko hitzak lotu  
Karea
337. Bildumak  
Liburutegiko hilketak  
Hiztegietan hitzak bilatzea  
☞ Euskarazko eta gaztelaniazko nahiz frantseseko hitzak lotu
338. Mungiako goggomobil  
Bide gorriak  
Itsasora joan nahi?
339. Egiptotik datorkigu taxidermia  
Hilketza-fabrika  
Bainatu nahi al duzu?
340. Zenbat kaloria kontsumitzen dira orduko?  
Zein da zehazki zaharrena?  
Gai al dira animaliak zenbatzeko?  
Zein izan dira petrolio-hondamendirik handienak?  
Zertarako balio du 0 zenbakiak?  
Zenbat urterekin hasten da umea zenbatzen?  
Zenbat elefante erabili zituen Hanibalek Alpeak pasatzeko?  
Zein da partida batean jokalaria-kopururik handiena erabiltzen duen talde-kirola?
341. Zenbat hizkuntza ikas ditzake haur batek?  
Hizkuntzak eta enplegua  
Guatemala, hizkuntza asko mintzatzen den herrialdea  
Guayanako hizkuntzak salbatzeko bidean
342. Durangoko elurzuloa  
Hegazkinak eta hotza  
Isaac Newton hozbera?  
San Petersburgoko mortsak  
Pingüino enperadorea  
Jelazko gelak  
Haizearen eragina  
Gripeak jota

## GAURGERO: Gaurkotasun handiko artikuluak eta iritzi-artikuluak

332. 2003, Ur Gezaren Nazioarteko Urtea  
☞ Idatziz Ur Gezaren Nazioarteko Urtea zertan den adierazi  
☞ Argazkiei argazki-oin egokia idatzi  
Esti Urzelai: "Errefuxiatu gehienak haurrak eta emakumeak dira"  
☞ Emandako esaldia euskaratu  
Seiurtek Seigarrenean aidanez  
☞ Abestiaren leloak dioena ondoen adierazten duen aukera egin
333. Baserritik sukaldera, modu ekologikoan (Aitzol Uriarte)  
☞ EGIA/GEZURRA  
Zambiako N'cwala jaialdia  
☞ Bi esalditan -(e)Laren esanahia zein den esan  
☞ -(e)LA moduzkoa, denborazkoa eta konpletiboa denean  
❖ -(E)LA  
Imanol Agirre: "Begietatik saltzen da" (Goizalde Landabaso)
334. Ficoba, Euskal Kostaldeko Nazioarteko Erakustazoka:  
punta-puntako barruti ikusgarria  
☞ Ficoba erakustazoka nor bere herriko antzeko eraikin batekin konparatu  
Beñat Gaztelurrutia: Ea abendurako zabaltzen dugun Durangoko Kafe Antzokia"  
☞ Gertaerak eta dagozkien urteak lotu  
Irtentze berriak Letretako Ikasketak egin dituztenentzat  
☞ Emandako egitura erabiliz, esaldiak berridatzi
335. Tranbia: Kanpaitxoaren itzulera (Goizalde Landabaso)  
❖ OHIKO  
☞ Hitzak eta pertsonak lotu  
Roge Blasco: "Bisititzen duzun herrian ez dira norberaren lorratzak utzi behar" (Goizalde Landabaso)  
☞ Iritzi-artikuluak idatzi
336. Guggenheim Bilbao Museoa: Broad bildumen eskutik Jasper Johnsetik Jeff Koonsera: artearen lau hamarkada (Goizalde Landabaso)  
☞ Artelanak eta egileak lotu  
Euskal Herrira, euskara ikastera ere bai  
☞ Emandako esaldietan dauden gezurrei antzeman  
Luis Mari Zulaika: "Norberaren araberako kirola egin behar da"  
☞ Irudiei dagokien esaldia lotu  
☞ Entzungaiari lotutako galderei erantzun
337. Rolling-ak San Mamesen  
☞ The Pretenders musika-taldeari buruzko azalpen-tes-tua idatzi  
Udako Bernetegiak 2003  
Zinpekoen epaimahaiak  
☞ Hitzak eta definizioak lotu
338. Triano eta Galdameseko mendietan Meatzetako Parke Naturala izendatzeko eskatu dabe (Aitzol Uriarte)  
☞ Testuko arrazoien informazio-koadroa osatu  
Ura, bizi-iturri denontzat  
☞ Esaldiak itzuli eredu kontuan hartuta  
Behar bezalako portaera teknologia berrietan  
☞ Posta elektronikoz jasotako mezuari erantzun
339. Aisa, etorkinak euskalduntzeko materiala  
Ele anitzeta programa: euskara, gaztelania eta ingelesa elkarrekin komunikatzeko  
☞ Testutik abiatuta, emandako galderari erantzun  
Prest al zaude, emakume, gau-jai sexyetan parte hartzeko?  
☞ Testuan planteatzen den egoerari buruzko iritzia eman

340. *Osatuz*, osasun langileak euskalduntzeko materiala  
 ☞ Izenburuak irakurrita, zeri buruzkoak diren esan  
 Bernardo Mandaluniz: "Bizikletazale euskaldun guztiok batzen gaituen erakundea beharrezkoa dogu" (Aitzol Uriarte)  
 Amaren alabak: "Txikitatik izan gira elgarrekin kantatzen" (Goizalde Landabaso)  
 ☞ Emandako hitzen artean sinonimo direnak lotu
341. Maratoian nola korrika egin  
 ☞ Erreportajearen zati bat idatzi  
 Bernetegia Reality Show-a  
 ☞ Nork bere burua aurkeztuz mezu bat idatzi  
 Donostiako Kutxagunean: Bidaideak (Juanjo Dorronsororo)  
 ☞ Itzulpeneko hutsuneak bete
342. Hontza, gutxieneko bizi kalitatea eskaintzeko zerbitzua (Aitzol Uriarte)  
 ☞ Informazio-orria idatzi  
 Elurretan zilipurdika  
 ☞ Galderei erantzun  
 Euskara mundu guztien esku  
 Esku-eskura  
 ☞ Euskararen eguna nola ospatuko dugun idatziz eman

## GAURGAZTE: Gazteei zuzendutako saila

332. Gazteen lagunak eta aisialdiak  
 ☞ Guraso izanik, parranda baten biharamunean seme/alabari galdetuko geniokeena idatzi
333. Bideo-jokoak  
 ☞ Bideo-jokoan alderdi onak eta txarrak idatzi
334. Bizilagunak gazteak direnean  
 ☞ Emandako hitzak sailkatu, gazteekin ala adinekoekin lotuta dauden esanez
335. [www.gazteaukera.net](http://www.gazteaukera.net) / [www-gaztesarea.org](http://www-gaztesarea.org)
336. Gazteen berbak  
 ☞ Moldeak eta definizioak/sinonimoak lotu  
 ☞ Moldeak itzuli
337. Hamaika bide azterketak gainditzeko  
 ☞ Azterketak gainditzeko estrategien zerrenda osatu
338. Udan, bero-bero  
 ☞ Uda ahaztezina izan dadin erabakien zerrenda idatzi
339. Gaur egungo gazteek nahi dutena egiten dute  
 ☞ Elkarrizketako hutsuneak osatu
340. Gehiegi eskatzen ote diegu gazteei?  
 ☞ Emandako ideiak osatu
342. Europako gazteen ohiturak  
 ☞ Testuari izenburua idatzi eta laburpena egin

## INTERESGUNA: Gai nagusi bat hizpide duelarik, ikuspegi eta testu-mota desberdinez hornitutako saila

332. KALEZ KALE  
 Abadiñotik Medellingo haurrengana  
 ☞ Paragrafo bakoitzari dagokion galdera egin  
 Iritzia: Kale-antzerkia "antzerkiaren anaia txikia" da, ez profesionalentzat, ez ikusleentzat, baina bai kultur programatzaileentzat (Belén Cruz)  
 ☞ Iritzi-artikuluaren irakurlearengana hurbiltzeko erabilitako baliabideak identifikatu eta idatzi  
 Bizikletagaz mezuak banatzen (Aitzol Uriarte)  
 ☞ Publizitate-orria idatzi  
 Kalez kale, hitzez hitz (Ibon Egaña)
333. JOLASTUKO AL ZARA GUREKIN?  
 Euskaraz jolastu  
 ☞ Jolasteko ezagutzen ditugun formulak idatzi  
 ☞ Gaztelaniazko moldeak euskaratu  
 Zer da rol-jokoa eta nola jokatzen da?  
 ☞ Elkarrizketa idatzi, testuari jarraipena eman  
 Jolasa joko bihurtzen da, azkenerako, eta jokoa ez da errenta (Rufino Iraola)  
 ☞ Esaera zaharrak eta azalpenak lotu  
 Iritzia: Zuen aurka jokatuko dut zuekin jolasteko (Ritxi Lizartza)  
 Hitzaren jolasa (Ibon Egaña)
334. BIZILAGUNEN ARTEKO GAZI-GOZOAK  
 Auzotarren komunitateko ohiko arazoak  
 Bitxikeriak  
 ☞ Emandako esaldiak nori esango genizkiokeen esan  
 Zer dio legeak?  
 Nolakoa da zure bizilaguna  
 ☞ Ilustrazioak eta adjektiboak lotu  
 ☞ Hainbat bizilagun izateak dakartzan arazoak eta mesedeak idatzi  
 Nork berea defenditzeko ez dago auzokideak bezalakorik (Rufino Iraola)  
 ☞ Konparaziozko esaldien bi zatiak lotu  
 Bizilagunak etsai (Ibon Egaña)
335. ONDO EMATEN DIZU!  
 Iban López: "Inork ez dio modari itsu-itsuan jarraitzen" (Goizalde Landabaso)  
 Euskara janzten  
 ☞ Irudiko jantziak eta berauen izenak lotu  
 Jantzia da kulturizazioaren ispilurik nabarmenena (Rufino Iraola)  
 ☞ Azpimarratutako esaldiak irakurrita, testuaren aurreikuspena egin  
 ☞ Egindako aurreikuspenak baieztatuz Jositako hitzak (Ibon Egaña)
336. BIZITZAREN KOLOREAK  
 Koloreen esanahia kultura ezberdinetan  
 ☞ Entzundako elkarrizketa abiapuntu, koloreei zer lotu idatziz eman  
 ☞ Euskal usadioan koloreek duten esanahia idatzi  
 Koloreak euskal usadioan  
 ☞ Entzungaia abiapuntu, galderei erantzun  
 ☞ Entzungaia abiapuntu, koloreak asmatu  
 ☞ Koloreei buruzko argibideak idatzi/Elkarrizketa bakoitzaren egoera atzeman  
 Iritzia: Kolorez egina dago mundua (Rufino Iraola)  
 ☞ Emandako esaldiak EGIA ala GEZURRA diren asmatu  
 Koloredun hitzak, hitzezko koloreak (Ibon Egaña)

337. ... GUSTATZEN ZAIT

Esadazu zer gustatzen zaizun  
☞ Emandako kantariak gustuko dituzun ala ez idatzi  
Juan Miguel Gutiérrez: "Asko gustatzen zait mendiko egurra ispiluak egiteko"  
Iritzia: Zaletasun guztiak ez dira aitortzeko modukoak (Rufino Iraola)  
☞ Zaletasun bitxi bat idatziz azaldu  
Zaletasunak, obsesioak, patologiak (Ibon Egaña)

338. ABIA GAITEZEN!

Garraio bideak, gizakiaren lagun handiak  
☞ Museo baten ordutegia jakiteko informazio-eskaria idatzi  
Nola etorri zara?  
☞ Garraio bideen alderdi onak eta txarrak idatzi  
Joxe Mari Barrutiabengoa Otxoa: "Kamioia konpontzen dodanean euskal kostaldeari itzulua emongo deusot" (Aitzol Uriarte)  
☞ Hitzen sinonimoak idatzi  
Trenak, orgak eta txirringak aieneka (Ibon Egaña)

339. LANBIDEAK LEHEN ETA ORAIN

Lanbideak... (Ritxi Lizartza)  
☞ Testuari buruzko galderei erantzun  
Mende berri honen hasieran zertan dira artisau-ofizioak?  
☞ Galderei erantzun  
☞ Hitz batzuen gainean ideia bana eraiki  
Lanbideak orain  
☞ Norberak aukeratutako lanbideari buruzko informazioa eman, galderei erantzunez  
Lanbide ezezagunak, desagertu direlako (Rufino Iraola)  
Bizibideak: bizitzeko moduak (Ibon Egaña)

340. 1,2,3...

Zenbakien arrastoari jarraituz  
☞ Hainbat zenbakik burura dakarkigutena idatzi  
Ez al da matematika unibertsoa ulertzeko behar dugun hizkuntza?  
☞ Egunero egiten ditugun eragiketa matematikoak zerrendatu  
☞ Matematika ikastearekin lotutako pasadizoren bat idatziz eman  
Aberatsen eta famatuen ahalmena  
Zenbakitan itotzen  
☞ Zenbakiak eta filmen izenburuak lotu  
Ipuinen magia zenbatezina (Ibon Egaña)

341. HIZKUNTZAK IKASI NAHI DITUT

Zergatik ikasi hizkuntza berriak?  
☞ Hizkuntzak ikasteko erabilitako metodoen berri eman  
☞ Hizkuntzak ikasteko izandako arrazoien berri eman  
☞ Hizkuntzak ikasteko erabilitako ikas-estrategien berri eman  
☞ Testua berridatzi, euskara ikasleari egokituz  
Hizkuntza bat ikasteko oharrak  
Ikastearen abentura (Ibon Egaña)

342. HOTZAROA

☞ Hotzarekin lotutako hitz eta moldeak idatzi  
Hotzaroa  
☞ Iritzia erantsi  
☞ Hotzarekin lotutako pasadizoa idatzi  
Sutondorako liburuak (Ibon Egaña)

## ELKARRIZKETA: Gonbidatuekin solasean

332. Anari: "Musikaren bidez hizkuntzaren muga hauts dezake-dala sinesten dut"  
☞ Esaldiak berridatzi "jo" aditza erabiliz
333. Paul Nicholson: "Giza ekintza guztiak pribatizatu eta negozio bilakatzeko arriskuan gagoz"  
4❖ HORREEK POLITIKA BARDIN-BARDINAK DAUKAGUZ
334. Txus Jaio: "Munduko txapelketea korridu gura dot eta aha-legendu barik ez naz geldituko" (Aitzol Uriarte)  
☞ Txus Jaioaren fitxa osatu, Carlos Sainzena eredu hartuta
335. Unai Elorriaga: "Txikitasuna gustatzen zait" (Goizalde Landabaso)  
☞ EGIA/GEZURRA aukeratu  
☞ Euskara, gaztelania eta frantsesez emandako testuak konparatu
336. Harry Potter-en arrakasta  
CDan dagoen itzultzailearen iritzia entzun  
☞ Posta elektronikoz bidaltzeko moduko mezua idatzi, Harry Potter-en liburuak irakurtzeko gomendatuz
337. Juan Luis Goikoetxea: "Euskara irakastea artea da" (Goizalde Landabaso)
338. Paul Fagoaga: "Gestaporentzat 43.619 zenbakia izan nintzen"  
☞ Moldeen sinonimoak idatzi
339. Aitzol Aramaio: "Motibatzen nauten istorioak kontatu nahi ditut" (Goizalde Landabaso)  
☞ Laburmetraiaren inguruko datuak idatzi, testua kontuan hartuta
340. Josu Viñaspre: "Nork bere bidea urratu behar du" (Goizalde Landabaso)  
☞ Molde batek duen esanahi egokia aukeratu
341. Iñaki Gaminde: "Gure gazte denporan uste genduan euskerea hilda egoala" (Aitzol Uriarte)  
☞ Irakurgaiko informazioa taulan txertatu
342. Aritz pilotaria, euskal heroia  
☞ Nork bere iritzia egileenarekin erkatu  
☞ Pertsonaiari buruzko informazioa bildu

## ZINEA: Zinema-munduko protagonistei eta emanaldiei buruzko berriak

333. Bizitza, joko arriskutsua  
☞ Artikuluan falta den testu-zatia idatzi
335. Esadazu nola janzten zaren eta...  
☞ Lanbide bakoitzari dagokion jantzia idatzi
337. Jar ezazu kamera bat nire eskuetan!
339. Izerdi hotzak  
☞ Hiztegian falta den informazioa osatu

## KULTURONTZIA: Kultur ekitaldi eta egitasmoez betetako ontzia

332. Angulemako Nazioarteko Komiki Festibala  
Alemania eta Euskal Herria bat eginda gastronomiari esker  
Londresen ere Olentzero!  
Ostiela! 27-28. Zenb.  
Hau Herria Hau!
333. Otsaileko iparraldeko kultur agenda  
Kafe Antzokiaren musika-ekitaldiak Bilbon eta Ondarroan  
Kulki, herri-jolas eta kirolak
334. Martxoko Kultur Agenda (Goizalde Landabaso)  
Aurten bada 13. Korrika  
Argitalpen Berriak  
Expolangues 2003
335. Argitalpen berriak: *Denboraren izerdia*, Xabier Montoia (Elkar, 2003); *Gorroto Haut*, Askoren artean, (Alberdania, 2002); *Romain zen bere izena*, Joxean Agirre (Elkar, 2003); *Hain zuzen*, Tapia eta Leturia (2003); *Uda betiko balitz*, Xabier Mendiguren Elizegi (Elkar, 2003)  
☞ Galderel erantzun
336. Azken argitalpenak: *Idatziak, gonbitak, zorion agurrak, oharra*, (UEMA); *Agenda bete kultura ikan* (Gasteizko IKA); *Euskadi Galiziarekin*, Askoren artean (2003); *Gaua iristen den momentuan*, ambulance (Oihuka, 2003); *Txikitxuterik*, Iker Goenaga (Elkar, 2003); *Kandinskyren tradizioa*, Ramon Saizarbitoria (Erein, 2003)  
☞ Testuan azpimarratuta dauden hitzen sinonimo bana idatzi  
☞ Testuko protagonistari zer esan idatziz eman
337. *Bizipen gose*, Triki ta ke (Elkar, 2003); *Gauak, neskak eta maletak*, Txuma Murugarren (Gaztelupeko Hotsak, 2003); *Hiru ahizpa*, Juan Kruz Igerabide (Erein, 2003); *EAEko natur bideak. Trenbideak eta bailarak. Gipuzkoa*, Patxi Arzamendi Berraondo (Eusko Jaurilaritza, 2003); *Izar-malkoak*, Fernando Morillo Grande (Aizkorri, 2003); *Arrasateko emakumeak XX. mendean* (Arrasateko Udala, 2003)  
☞ Kantarien hitzetako azken galderari erantzun  
☞ Beltzez emandako hitzen esanahia eman
338. Argitalpen berriak: *Labayru Hiztegia* (Ibaizabal, 2003); *Misterio Doktoea eta Milango misterioak*, Alfredo Castellí-Lucio Filippucci (Jean François Sauré, 2003);  
Euskal Astea Montrealean  
Musika beroa udari ekiteko (Goizalde Landabaso)  
☞ Talde eta kantari zenbaiti buruzko informazioa testutik jaso
339. Berrogeita hamar gehi bat  
Amable Ariasen marrazki ikusezinak (Juanjo Dorronsoro)
340. Sustraietz Blai, kultura anitzak musikaren bidez lotuko dituen jaialdia  
Antonio Sauraren artelanak Bilbon eta Donostian (Juanjo Dorronsoro)
341. Argitalpen berriak: *Behi eroak*, Patxi Iturregi (Elkar, 2003); *Kilkerreren hotsak*, Edorta Jimenez (Susa, 2003); *Karidadeko benta* (Gaztelupeko Hotsak, 2003); *Chattering -solasean-* (Gaiak, 2003); *Bolo & Bill Hona hemen!*, Roba (Jean François Sauré, 2003)
342. HABE Durangoko Euskal Liburu eta Disko Azokan  
Argitalpen berriak

## SAREAN: Euskararen irakaskuntza nahiz ikaskuntzarako interesgarri diren web orriak

332. [www.nontzeberri.com](http://www.nontzeberri.com)
333. HABE @Idizkaria, etengabe berritzen ari den aldizkari elektronikoa
335. [www.euskaltzaindia.com](http://www.euskaltzaindia.com)
339. *Egunez egun, esaldiz esaldi* egutegia HABE @Idizkarian  
☞ Esaldiak euskaratu
340. HABE aldizkariaren hemeroteca interneten
341. Istorio animatuak HABEren IKASLEAREN GUNEan.

## BIDAIA: Munduko hainbat bazterretara nola iritsi eta zer ikusi azalduko digun saila

332. Maiak: galdu zen zibilizazioa (Jesús Torquemada)  
☞ Toki izenak hainbat kasutan deklinatu
334. Toskana, italiar bizimodu onaren adibide garbia (Jesús Torquemada)  
☞ Testuan emandako aholkuak idatziz jaso
336. Kamioi zahar batean Hego Afrikan barrena (Jesús Torquemada)  
☞ Emandako esaldia euskaratu eta galderei erantzun
338. Thaiandiako junglatik barrena (Jesús Torquemada)  
☞ Trekking zaleentzako aholkuak idatziz eman
340. Aljeriako oasi debekatuak (Jesús Torquemada)  
☞ Mozabiten ezaugarri nagusiei buruzko fitxa osatu
342. Belfast eta Dublin: Irlandaren bi aurpegiak (Jesús Torquemada)  
☞ Hitz gakoek zerrenda osatu

## HAMAIKA TRIKIMAILU: Euskara ikasten dihardutenen ahotik, dituzten hutsuneei aurre egiteko erabiltzen dituzten estrategiak

- 332. Ramon Irizar, Elvi
- 333. Iñigo Pascual
- 334. Maiken Beitia
- 335. Lutgarde Van Remoortere
- 336. Alberto Martin
  - ☞ CD-an dagoen entzungaiaren arabera, Alberto Martinen fitxa bete
- 337. Mikel Unanue
- 338. Anton Erkoreka
- 339. Igor González de Galdeano
- 340. Nikolas Gardner
- 341. Iñaki Petxarroman
- 342. Sonia Gonzalez

## SALTSAN

- 338. Sineskeriak
  - ☞ Emandako sineskeriei buruzko testua idatzi

## OSTUTAKO PASARTEAK

- 333. Jesus Mari Olaizola, "Txiliku", *101 gau*, Elkarlanean, 2000 (A. Alonso)
  - ☞ Testuaren inguruko aurreikuspenak eginJoan Mari Irigoien, *Lur bat haratago*, Elkarlanean, 2000 (A. Alonso)
  - ☞ Testuaren gaineko galderari erantzun
- 335. Ana Urkiza, *Desira izoztuak*, Elkarlanean, 2000 (A. Alonso)
  - ☞ Ipuina irakurri aurretik, galderei erantzun
- 337. Hasier Etxeberria, *Eulien bazka*, Susa, 2003 (A. Alonso)
  - ☞ Testu pasartearen hutsunak idatziz emanBalerdi, Balardi, *Hobe behin gorri ezenez beti hori* (Gor, 1997) (A. Alonso)
  - ☞ Kanta entzun aurretik, ezkontzarekin lotutako hitzen zerrenda idatziAndré Gide, Euliak
- 339. Joseba Sarrionandia, *Hitzen ondoeza* (Txalaparta, 1997) Raymond Carver, *Katedrala*, Elkar, 1993)
- 341. Xabier Mendiguren Elizegi, *16 ipuin amodiozko*, (Susa) (A. Alonso)

## BEHIN BAZEN...

- 332. 12 urtetik 16ra bitarteko gazteek irakurtzen gozatzeko proposamenak
- 341. Komiki artean

## EUSKALKIAK

- 332. Zeanuri, Iparragirre antzestu zuen herria
  - ☞ Testuaren laburpena idatziZeanuriko euskara (Ibon Egaña)
- 334. Doneztebe: Malerrekako bihotza
  - ☞ Paragrafoen gaiak idatziz emanDoneztebeko euskara (Ritxi Lizartza)
- 336. Dima, herri txikerren harrotasuna Dimako euskara (Ibon Egaña)
  - ☞ CD-an entzundakoaren arabera, testuko hutsunak bete
- 338. Jatsutik datorren ardoa... Jatsuko euskara (Ibon Egaña)
- 340. Gamiz eta Fika, bi herri bat eginda
  - ☞ Erreportajeko datuak jaso eta norberaren herriak dituenekin konparatuGamiz-Fikako euskararen ezaugarriak (Ibon Egaña)
- 342. Muskildi, lasaitasuna maite duenarentzat
  - ☞ Maskaradek eta pastorek dituzten ezaugarri komunak eta ezberdintasunak idatziz emanMuskildiko euskara (Ibon Egaña)

## EZAGUTZERA EMAN

- 332. Goizeko loti ederrak eta otsoak
- 336. Getxoko Udal Euskaltegiko taldea
  - ☞ Argazkiko ikasleen izenak idatzi
- 337. Enkarterriko Udal Euskaltegiko taldea

## LEHIAKETA

338. Zer da?

## EUSKARA MUNDUAN

337. Sail berriaren aurkezpena

340. Ikasturte berria martxan

341. Montevideoko barnetegia-Bartzelonako euskara eskolak

## ERDIAN

332. Aurkibidea 2002

335. Atariko Proba II

337. Saltokari Jokoa III

339. Ikastunitatea: Lan bila nabil

340. Ikastunitatea: Bat gehi bat bi dira

341. Egunez egun, esaldiz esaldi

## LIBURUTEGIAN

342. 2003ko liburuak

## KOMIKIA

### Nayarit-eko altxorra

332. I. atala  
☒ Protagonisten deskribapena idatzi

333. II. atala  
☒ Istorioaren gaineko galderari erantzun  
☒ Gaztelaniazko esaldiak euskaratu

334. III. atala  
☒ Istorioaren gaineko galderari erantzun  
☒ Moldeak emanda, bina esaldi idatzi

335. IV. atala  
☒ Falta den osagaia idatzi  
☒ Janzkera eta pertsonaia lotu  
☒ Atelimen janzkera idatziz deskribatu

336. V. atala  
☒ Bokadiloak toki egokian jarri  
☒ Hainbat molde idatziz eman  
☒ Joxeri gertatutakoa idatziz eman

337. VI. atala  
☒ Esamoldeen esanahia idatziz eman  
☒ Esaldiak EGIA ala GEZURRA diren esan

338. VII. atala  
☒ Galderari erantzun  
☒ Esaldiak osatu  
☒ Hurrengo atalaren aurreikuspena egin

339. VIII. atala  
☒ Testuari buruzko galderari erantzun  
☒ Moldeei esanahi egokia aukeratu

340. IX. atala  
☒ Testuari buruzko galderari erantzun  
☒ Moldeen esanahi egokia aukeratu

341. X. atala  
☒ Testuari buruzko galderari erantzun  
☒ Moldeen esanahi egokia aukeratu

342. XI. atala  
☒ Testuari buruzko galderari erantzun  
☒ Moldeen esanahi egokia aukeratu

2003

juripidea

